



Uhrauen-Kicker

Leithe muß geschlagen werden!

Jetzt gilt's: Anschluß halten

Aufstiegs-Favoriten sind keine Chance. Heidhausen und Werder lag unsere Mannschaft letzten Sonntag auf dem Platz auch dem FC Diese drei Teams im Kampf um die Meidhausen in der Kreisliga A unter sich ausmachen Team von Gerd Heppner aufpassen, daß es weiter in der Tabelle rutscht.

mittlerer Tabellen-Heimsieg – das war Bilanz, die die Mintard-Freunde nach zwei Kreisliga-Saison erlitten. Sicherlich hatten direkten Wiedererfordert, doch man in der Ruhraue, daß Mannschaft ganz oben könnte. Dieser Zug erst einmal abgefaher Abstand zur Tabellenbeträgt mittlerweile en Punkte.

hatte Mintard auch Röder, Ralf Weber Reintjes fielen länger Verletzung aus; r-Hoffnung aus Rüt-Markus Ligmann, hat

mal vormerken!

Die nächsten Heimspiele

8. November:

Heisingen II

November

Rellinghausen

Leithe ist auch der nächste EN-Kicker wieder!

seinen Verein bislang im Stich gelassen. Doch die Mannschaft scheiterte auch an sich selbst. Oft ging sie mit einer zu laschen Einstellung auf den Platz, begann erst zu kämpfen, wenn sie schon deutlich im Rückstand lag.

Jetzt kommen der Papierform nach schwächere Gegner auf die Mintarder zu. Die große

Chance für Gerd Heppner und sein Team, sich wieder ein wenig nach oben zu spielen.

Kommentar des Monats

„Schmeiß ihn doch runter, das Rind!“

Sprachlich nicht ganz korrekte Aufforderung eines Mintarder Fans an den Schiedsrichter der Begegnung Mintard II - Steele 09, einen gegnerischen Spieler nach einer unsauberen Attacke des Feldes zu verweisen.



Michael Bartels bleibt ein wenig das Sorgenkind der Mintarder. Das Riesentalent, das in der Jugend alles in Grund und Boden gespielt hat, kommt einfach bei den Senioren nicht richtig in Schwung. Drücken wir ihm und uns die Daumen, daß bei dem kleinen Mittelfeldspieler endlich der Knoten platzt.

● II. und III. Mannschaft: Wichtige Punkte verloren

Nicht ganz so erfolgreich verliefen die vergangenen vier Spieltage für unsere II. und III. Mannschaft. Beide Teams stehen, nachdem wichtige Punkte „verschenkt“ wurden, im unteren Tabellen-Drittel. **Seite 4**

● C-Jugend trumpft bislang groß auf

Stolz können die Mintarder Fußball-Freunde zur Zeit auf ihre C-Jugend sein. Nach dem 0:0 gegen ETB II stehen die Schützlinge von Sascha Meijer und Ralph Schröder weiter ungeschlagen mit an der Tabellenspitze der Bestengruppe Südost. **Seite 7.**

Kreisliga A, Gr. 1	
BW Mintard I – FC Heisingen	1:2
ESV 10/21 II – SV Heidhausen	1:3
BG Überraue – SV Kupferdreh II	4:1
Eintr. Leithe II – RSC Essen	3:4
Bredeneß II – Werden 80	0:2
Sportfreunde 07 – FC Kray III	6:2
SC Rellinghausen – ESG 99/06 II	3:1
DJK Heisingen II – Rellinghausen 08	1:5
1. FC Heisingen	8 7 1 0 29:4 15:1
2. SV Heidhaus.	8 6 2 0 19:5 14:2
3. Werden 80	8 5 3 0 16:6 13:3
4. SC Rellingh.	8 5 1 2 17:5 11:5
5. Sportfr. 07	8 5 1 2 20:16 11:5
6. BG Überraue	8 3 3 2 14:9 9:7
7. BW Mintard I	8 3 2 3 18:14 8:8
8. RSC Essen	8 2 4 2 15:17 8:8
9. FC Kray III	8 3 2 3 11:13 8:8
10. ESG 99/06 II	8 3 1 4 10:12 7:9
11. Bredeneß II	8 1 4 3 4:10 6:10
12. Rellingh. 08	8 2 1 5 14:22 5:11
13. Eintr. Leithe II	8 1 2 5 8:15 4:12
14. ESV 10/21 II	8 1 2 5 7:17 4:12
15. Kupferdreh II	8 1 2 5 10:30 4:12
16. DJK Heising. II	8 0 1 7 2:19 1:15

„Hommüdchen“

Antike & Möbel
Moderne Accessoires

Hauptstr. 99
Essen-Kettwig
02054/80304 o. 4360

- Antike Möbelstücke
- Kunstgewerbe Geschenkkideen
- Spiegel- und Glasarbeiten
- Exkl. Innenausbau
- Polsterungen & Stoffe
- 25 Jahre eigene Möbelrestauration

M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 16049
4330 Mülheim (Ruhr) 13 · Am Stoot 18-20

(H) SV Kupferdreh II 4:1**Mintard mit Blitzstart**

Gegen eine schwache II. Mannschaft aus Kupferdreh schlugen unsere Jungens in den ersten fünf Minuten gleich zweimal zu. Der unvorbereitete Zuschauer kam ins Staunen, war er doch solch Torerfolg schon lange nicht mehr gewohnt. In der ersten Euphorie machte dann die Rede von einem zweistelligen Ergebnis die Runde. Doch weit gefehlt! Der nächste Treffer ließ auf sich warten. Nach 22 Spielminuten schoß dann Markus Rocholz sein zweites Tor, nachdem er auch Treffer Nummer zwei für Dirk Graß vorgelegt hatte. Markus war auch einer unserer effektivsten Offensivspieler an diesem Tag.

In der 2. Halbzeit flachte das Spiel zusehends ab. Einige Chancen auf Mintarder Seite waren die einzigen Lichtblicke bis in die 69. Minute, als Markus Rocholz auf 4:0 erhöhte. Nach einem dummen Foul von Stefan Schorr kam dann Kupferdreh durch Elfmeter doch noch zu einem Ehrentreffer.

Es spielten: Klaus Böhs, Oliver Bönisch, Andreas Klein, Stefan Schorr (Armin Reintjes), Frank Weber, Frank Thiel, Ralf Weber, Michael Bartels, Markus Rocholz, Ralph Schröder, Dirk Graß (Carsten Richter).

Tore: 1:0 Markus Rocholz, 2:0 Dirk Graß, 3:0, 4:0 Markus Rocholz, 4:1.

(A) Werden 80 1:3**Mintard zu schwach für Spitzenteam**

Nur in den ersten zwanzig Minuten sah es so aus, als ob Mintard mithalten könnte. Danach wurden die Werdener immer überlegener. Das 1:0 gelang dann vor der Pause dem Ex-Kettwiger Zamkiewicz mit einem sehenswerten Kopfball. Wer erwartet hatte, daß die Blau-Weißen sich energisch um den Ausgleich bemühen würden, sah sich enttäuscht. Ohne Biß und Siegeswillen verspielten unsere Jungens die zweite Halbzeit.

Das änderte sich auch nicht, als Frank Weber – neben Schröder und Bönisch noch einer der Besten – vom Libero-Posten ins Mittelfeld vorrückte. Vor allem im Sturm war viel zu wenig Bewegung. Werden 80 war unserer Mannschaft in allen Belangen überlegen. Der überagende Zamkiewicz wirbelte die Mintarder Abwehr immer wieder durcheinander, beim 3:0 ließ er Marc Thönes im Strafraum einfach stehen. Ein weiterer Ex-Kettwiger, Markus Schmieder, saß übrigens nur auf der Ersatzbank. Der Elfmeter-Treffer von Markus Rocholz – der gerade eingewechselte Markus Wendling war gefoult worden – bedeutete nur noch eine Ergebnis-Kosmetik.

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr (Markus Wendling), Andreas Klein, Ralf Weber (Marc Thönes), Frank Weber, Frank Thiel, Oliver Bönisch, Michael Bartels, Markus Rocholz, Ralph Schröder, Dirk Graß.

Tore: 0:1, 0:2, 0:3, 1:3 Markus Rocholz (Elfmeter).

(A) RSC Essen 2:2**Eine Packende zweite Halbzeit**

Dank einer deutlichen Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit holte unsere Mannschaft hochver-

dient einen Punkt beim SC Rütten-scheid. Mit etwas Glück wäre sogar ein Sieg dringewesen. So hielt Rütten-scheids Torhüter bravourös einen Foulelfmeter von Markus Rocholz, zweimal verhinderte der Pfo-ten einen Mintarder Tor-Erfolg.

Die Blau-Weißen, wieder von Gerd Heppner betreut, mußten auf Armin Reintjes, Ralf Weber und Frank Röder verzichten. Auch K.D. Wurbs (Schlüsselbein) und Frank Weber (Leiste) waren nicht ganz fit. So bekam Thomas Wurbs als Verteidiger eine Chance. In den ersten 45 Minuten boten die Mintarder eine katastrophale Leistung und hatten in dieser Zeit keine einzige Torchance. So führten die Gastgeber verdient mit 1:0.

In der Pause dürfte Gerd Heppner seinen Spielern eine gehörige Standpauke verpaßt haben. Doch zu allem Unglück fiel auch noch unmittelbar nach dem Wiederanpfiff das 0:2. Dann endlich spielte und fightete Mintard. Pfostenschuß von Frank Thiel, Dirk Graß alleine vor dem Torwart, Rocholz-Elfmeter, Pfostenschuß Dirk Graß – es war zum Verzweifeln. Dann die Erlösung – der Anschlußtreffer durch den Freistoß-Knaller des Überragenden Ralph Schröder. Kurz darauf schafft Oliver Bönisch den Ausgleich.

In den spannenden Schlußminu-

ten hatten beide Mannschaften noch Chancen zum Siegtreffer.

Es spielten: Klaus Böhs, Thomas Wurbs, Andreas Klein, Stefan Schorr, Frank Weber, Frank Thiel, Oliver Bönisch, Michael Bartels (Dirk Graß), Markus Rocholz, Ralph Schröder, K.D. Wurbs.

Tore: 0:1, 0:2, 1:2 Ralph Schröder, 2:2 Oliver Bönisch.

(H) FC Heisingen 1:2**Chancen wieder nicht genutzt**

Gegen den Spitzenreiter ging unsere Mannschaft voll motiviert ins Spiel und machte in ersten 20 Minuten viel Druck. Leider, wie schon so oft, fehlte im richtigen Moment der Vollstrecker. Es kam, wie es kommen mußte, wenn man die eigenen Chancen nicht nutzt: Nach einem mißglückten Minterder Angriff behinderten sich zwei unserer Abwehrspieler gegenseitig, Heisingens Torjäger Andre Friedrichs nutzte dieses eiskalt aus – und es hieß 0:1. Jetzt wurde der Tabellenführer immer stärker und Klaus Böhs mußte sich vor der Pause noch zweimal recken, um einen höheren Rückstand zu verhindern.

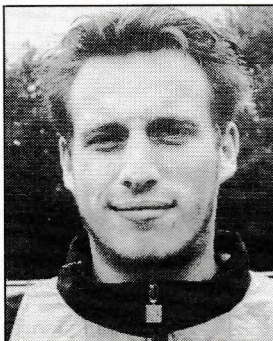
Nach dem Seitenwechsel beging Mintard mit viel Druck. Trainer Gerd Heppner setzte voll auf Offensive. Doch auch der in der 46. eingewechselte Michael Bartels und Markus Werner, der in der 70. Minute kam, konnten nicht die Wende bringen.

Durch eine Unkonzentriertheit unserer Abwehr erzielte Heisingen in der 68. Minute die 2:0-Führung. Es war fast wie beim 0:1. Kurz vor Schluß verwandelte Markus Rocholz einen Elfmeter – Oliver Bönisch war gefoult worden – zum 1:2-Endstand.

Fazit: Ein letztendlich verdienter Sieg der Heisinger, da unser Sturm zu schwach war und die Mannschaft insgesamt viel zu unerfahren agierte.

Es spielten: Klaus Böhs, Thomas Wurbs, Andreas Klein, Stefan Schorr, Frank Weber (Michael Bartels), Frank Thiel, Oliver Bönisch, Dirk Graß, Markus Rocholz, Ralph Schröder, Ralf Weber (Markus Werner).

Tore: 0:1, 0:2, 1:2 Markus Rocholz (Foulelfmeter).

Spieler des Monats**Ralph Schröder, 23 Jahre**

Der Ex-Kettwiger wird immer stärker. In den vergangenen vier Spielen gehörte **Ralph Schröder** stets zu den besten Mintarder Spielern. Bei Werden 80 war er einer der wenigen Mintarder, die mit ihren Gegenspielern mithalten konnten, in Rütten-scheid war Ralph kraftvoller Motor zur Aufholjagd und gegen FC Heisingen gehörte er auch wieder zu den beweglichsten Spielern.

Während Ralph in den ersten Partien noch ein wenig Konditionsschwierigkeiten hatte, macht er nun 90 Minuten Dampf. Hoffen wir, daß er in den nächsten Spielen noch mehr Glück mit seinen gewaltigen Distanzschüssen hat.

Restaurant
Zur Flora
Inhaber Werner Ridder
Landsberger Straße 83 · 43 Essen-Kettwig
☎ 0 20 54 / 24 80 · privat 8 13 55
Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Güte Küche
Wir empfehlen uns für Feiern aller Art
Auch kalte und warme Buffets außer Haus

DAS REISEBÜRO
AUGUSTIN
Graßhofstraße 139, 4200 Oberhausen-Holten, Am KSB-Markt
Tel.: 0208/680028-29, Fax 0208/688023, Parkplätze vor dem Haus
Clubreisen, Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen, Kartenservice,
alle namhaften Reiseveranstalter.

Theisen und Poetter GbR
Meisterbetrieb für
Garten- und Landschaftsgestaltung

Armin Theisen
Werdener Weg 48 · 4330 Mülheim/Ruhr
☎ (02 08) 3 52 05 Q

VICTORIA
Lebens-, Kranken- und
Sachversicherungen
Generalagentur
L. Wüstemann
☎ 0 20 54 / 39 58
Rodenbusch 69
4030 Ratingen 5

RECHTSSCHUTZ

HEIMSTATT
Bausparkasse

Spieler-Porträts! „Alte“ Abwehrrecken



Carsten Richter

Alter: 20 Jahre

Beruf:

Verwaltungs-
Inspektorenanwärter

Fußballerischer Werdegang:
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

Schalke 04

Liebblingsposition:

Mittelstürmer



Gero Wagemeyer

Alter: 25 Jahre

Beruf:

Dachdecker

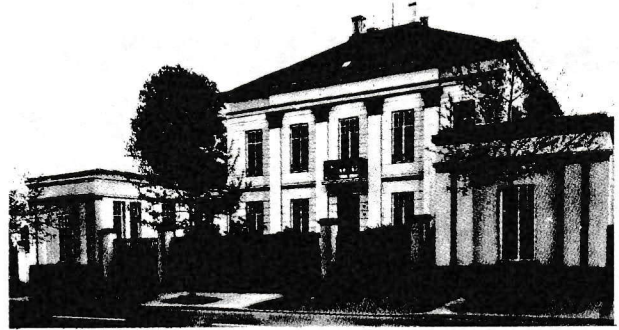
Fußballerischer Werdegang:
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

MSV Duisburg

Liebblingsposition:

Verteidiger



WIR ZEIGEN IHNEN DEN WEG ZUM
„SCHÖNER WOHNEN“ – im EIGENTUM
oder zur MIETE!

Im Großraum ESSEN bieten wir
HÄUSER und WOHNUNGEN
sowohl zum KAUF als auch zur MIETE an.

Unser Ziel:

Zufriedene Eigentümer und Mieter

Fragen Sie einmal bei uns an. Wir können
Ihnen interessante Angebote machen.

DIPL.-ING. HAASE GMBH

KIRCHFELDSTRASSE 28

4300 ESSEN-KETTIG (18)

TEL.: 02054-83958 oder 59



Markus Wendling

Alter: 22 Jahre

Beruf:

Fernmelde-Elektroniker

Fußballerischer Werdegang:
ETB, FSV Kettwig
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

Hamburger SV

Liebblingsposition:

Mittelfeld



Carsten Schreiber

Alter: 26 Jahre

Beruf:

Sanitär-Installateur

Fußballerischer Werdegang:
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

Borussia
Mönchengladbach

Liebblingsposition:

Offensiv rechts

Dach · Wand · Abdichtungstechnik

Dachdeckermeister Gerhard Roos



Am Waldschlößchen 24

5980 Werdohl/Eveking

Telefon 0 23 92/76 43

0 20 54/8 11 58

elektronisch positionieren
steuern, überwachen
berührungslos schalten

Wir liefern u. a.:

Lichtschranken

– Reichweiten bis 35 m

auch für den privaten Gebrauch

Berührungslose Näherungsschalter

– induktiv

– kapazitiv

Optoelektronische Sensoren

– Schaltabstände zwischen 100 mm und 10 m



Ingenieurbüro
F.W. Wenglorz

F. W. Wenglorz GmbH
Stooter Straße 7
4030 Ratingen 5
Telefon 02054/7071-72
Telefax 02054/80896

Alte Herren

Oldies in Schußlaune

In den letzten Spielen haben unsere Oldies kräftig etwas fürs Torverhältnis getan. Sage und schreibe 20 Tore haben die Blau-Weißen in den letzten vier Wochen geschossen. Dabei fehlten dem Alte-Herren-Team in jeder Partie wichtige Spieler.

19. 09. (H) DJK Schmidthorst 3:3
Tore: Peter Hannen (2), Detlef Hülsmann.

26. 09. (H) SV Mülheim 07 5:0
Tore: Rolle Kamminga (2), Jürgen Erzigkeit, Bernd Romahn, Friedhelm Ridder.

03. 10. (H) VfB Frohnhausen 7:0
Tore: Klaus Albrecht (3), Martin Roos (2), Holger Hennig, Peter von der Heyden.

10. 10. (H) TuS Holsterhausen 5:2
Tore: Friedhelm Ridder, Detlef Hülsmann, Martin Roos, Peter von der Heyden, Gerd Heppner.

M.KLAUENBERG & C

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 4300 Essen 1

☎ (02 01) 62 10 21 · ✉ 8 579 634 mkle d



II. Mannschaft

Das medizinische Wunder „Billie“ Werner

Licht und Schatten bot unsere Reserve-Mannschaft in den letzten vier Spielen – wobei die dunkle Phase deutlich überwog. Deftige Packung in Byfang, peinliches Heim-Unentschieden gegen den bis dato punktlosen Tabellenletzten Steele 09, klarer Sieg gegen Niederbonsfeld und die 0:3-Niederlage in Steele-Rott.

Trotzdem bleibt festzuhalten: Die Mannschaft von Klaus Vogel hält in der Kreisliga A gut mit. Ein Platz im gesicherten Mittelfeld dürfte für die Blau-Weißen allemal drin sein. Mit

etwas mehr Konzentration könnten Weller & Co. sogar noch ein wenig höher klettern.

Nach wie vor steht der Kader. Lediglich Oliver Bönisch hat sich in die erste Mannschaft hineingespielt. Für viele Beobachter unverständlich, daß Klaus Vogel – trotz der personellen Schwierigkeiten der Dritten – stets mit drei Auswechselspielern aufwartet.

Dann war da noch das medizinische Wunder „Billie“ Werner, der nach einem diagnostizierten Bänderriß am Montag, auf Krücken ging und am Sonntag darauf eine Bombenpartie gegen Niederbonsfeld spielte.

(A) Borussia Byfang 0:5

Es spielten: Kai Kubierske, Marc Thönes, Carsten Richter, Markus Wendling, Sascha Meijer (André Jankowski), Andy Röder, Peter Reimann (Josef Nicastro), Roman Gummert, Dirk Marotzke, Markus Werner, Jens Weller.

(H) Steele 09 0:0

Es spielten: Kai Kubierske, Carsten Richter, Josef Nicastro, Peter Reimann, Marc Thönes, Markus Wendling (Dirk Marotzke), Roman Gummert, Sascha Meijer, Thomas Wurbs, Andy Röder (André Jankowski), Jens Weller.

(H) SuS Niederbonsfeld 4:0

Es spielten: Klaus Wyszgol, Carsten Richter, Josef Nicastro, Sascha Meijer, Marc Thönes, Markus Wendling, Roman Gummert (Dirk Marotzke), Jens Weller (Peter Reimann), Markus Werner, Andy Röder, Thomas Wurbs. Tore: Markus Werner (2), Andy Röder, Eigentor.

(A) Steele Rott 0:3

Es spielten: Kai Kubierske, Carsten Richter, Josef Nicastro (Frank Röder), Sascha Meijer (Peter Reimann), Marc Thönes, Dirk Marotzke, Roman Gummert, Jens Weller, Markus Wendling, Andy Röder, Markus Werner.

III. Mannschaft

In der Tabelle nach unten gerutscht

Oh je – böse Wochen hat unsere „Dritte“ hinter sich. Mit teilweise katastrophalen Leistungen rutschte das Team von Dirk Hofmann in der Tabelle weiter nach unten.

Heim-Schlappe gegen Heidhausen II, jammervolle Partie beim damaligen Tabellen-Letzten FSV Kettwig II, schwaches Remis (0:0) beim Schlußlicht Burgaltendorf. Endlich gegen Heisingen II das erste Erfolgserlebnis.

Sicherlich konnten die Blau-Weißen bislang in keimen Spiel mit der Bestbesetzung antreten. Von einer Mann-

schaft, die im wesentlichen in dieser Formation in der letzten Saison noch eine Klasse höher gespielt hat, muß man aber erwarten, daß sie gegen solche schwachen Mannschaften punktet.

Mit Winfried Huttrop und DJK Franz-Sales-Haus stehen nun zwei ganz schwere Brocken auf dem Terminplan der „Dritten“. Schafft man hier keine Überraschung, hängen die Mintarder ganz unten in der Tabelle drin.

(H) SV Heidhausen II 1:4

Es spielten: Stephan Berg, Frank Emde, Olaf Ruthmann, Olaf Hoffmann, Dirk Hofmann, Frank Paucken, Jens Petermann (Carsten Schreiber), Stefan Zur, Guido Goeritz (Maik Egger), Ralf Kallenberg, Udo Bauerfeld.

Tor: Stefan Zur.

(A) FSV Kettwig II 0:3

Es spielten: Stephan Berg, Olaf Ruthmann, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Jens Petermann, Stefan Zur, Ralf Kallenberg, Udo Bauerfeld, Maik Egger, Guido Goeritz (Frank Emde).

(A) Burgaltendorf III 0:0

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann, Uwe Tuchenhagen, Stefan Molitor, Stefan Zur, Willi Juchniewski, Ralf Kallenberg (Jens Petermann), Frank Paucken, Udo Bauerfeld, Carsten Schreiber (Guido Goeritz).

(H) FC Heisingen II 0:0

Es spielten: Klaus Wyszgol, Olaf Hoffmann, Gero Wagemeyer, Willi Juchniewski, Ralf Kallenberg, Stefan Zur, André Jankowski (Maik Egger), Carsten Schreiber, Udo Bauerfeld (Guido Goeritz).



Als umsichtiger und kampfstarker Libero gehört Marc Thönes zu den Stützen der jungen Reserve-Mannschaft. Auch Andy Röder – im Hintergrund – ist einer der Leistungsträger. Hier ein Foto aus der vergangenen Saison, als beide noch zum Stammkader der ersten Mannschaft gehörten.

RESTAURANT

LAUPENMÜHLEN

INH. ULRIKE BREIDENBACH

Wir bieten:

- Speisen nach Wahl für groß und klein ● Tafeln festlich dekoriert für jeden Anlass ● Kaffeklatsch mit Windbeuteln, Waffeln und Torten aus Konditorenhand ● Party-Service par excellence
- Speisen der Saison in vielen Variationen: Spargel, Matjes, Muscheln, Salate u. v. m.

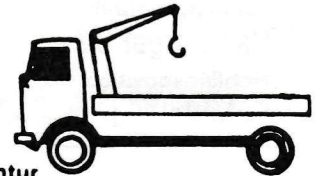
HAUPTSTRASSE 54 · 4300 ESSEN-KETTWIG
TELEFON (0 20 54) 53 79

Kraftfahrzeug- An- und Verkauf WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten
KFZ - Ersatzteilen
KFZ - Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 0 20 54 - 23 57



Auto-Tel. (01 61) 120 88 31

GERRITZEN
UND FENTEN
GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11
4330 Mülheim (Ruhr)-Mintard
Tel. 0 20 54 / 34 39

Privat u. Büro: Am Södrath 50
4030 Ratingen 5
Tel. 0 20 54 / 34 39

Erich Bischkowsky

Vereins- und Freizeit-Sportausstatter

Telefon (0208) 55393

Duisburger Str. 349 · 4330 Mülheim/Speldorf

Kreisliga A, SO, Gr. 2						
1. SuS Leithe	8	8	0	0	23:9	16:0
2. Wacker Steele	8	5	3	0	19:6	13:3
3. FC Eiberg	8	5	2	1	21:10	12:4
4. Steele 03/20	8	5	2	1	15:6	12:4
5. Bor. Byfang	8	3	3	2	22:15	9:7
6. SV Isinger	8	3	3	2	11:8	9:7
7. N'wenigern	8	4	1	3	13:11	9:7
8. Pr. Steele	8	2	3	3	18:18	7:9
9. SV Burgall'dorf	8	2	3	3	13:13	7:9
10. TC Freisenbr.	8	1	5	2	12:14	7:9
11. Winfr. Kray	8	3	1	4	15:18	7:9
12. BW Mintard II	8	2	2	4	12:17	6:10
13. Eintr. Leithe I	7	2	1	4	10:14	5:9
14. Steele Rort	7	3	0	5	11:19	4:10
15. SuS N'bonsfeld	8	1	0	7	9:26	2:14
16. Steele 09	8	0	1	7	5:25	1:15

Kreisliga B, SO Gr. 1						
1. DJK Fr.-S.-Haus	8	5	2	1	19:7	12:4
2. Winfr. Huttrop	8	5	2	1	13:9	12:4
3. SC Rellingh. II	8	4	3	1	17:5	11:5
4. FC Heising II	8	5	1	2	23:13	11:5
5. Ballfr. Süd	8	4	3	1	16:8	11:5
6. FSV Essen 82	8	3	3	2	17:11	9:7
7. ESV 10/21 III	8	4	1	3	8:8	9:7
8. Vatan Spor	8	3	2	3	19:14	8:8
9. FSV Kettwig II	8	4	0	4	13:10	8:8
10. BW Mintard III	8	1	4	3	9:10	6:10
11. Sportfr. 07 II	8	3	0	5	16:22	6:10
12. SV Heidhaus II	8	3	0	5	15:21	6:10
13. BG Überruhr II	8	2	4	4	7:15	6:10
14. RSC Essen II	8	2	1	5	11:19	5:11
15. Burgall'dorf II	8	1	2	5	5:15	4:12
16. SV Kupferdr. III	8	1	2	5	5:26	4:12



Restaurant AKROPOLIS
 Inh. V. Theodorakopulos
 Ruhrstr. 53 · 4300 Essen-Kettwig · Tel. (02054) 4954

Leute im Hintergrund

Rudolf Volbert und Norbert Luftmann

„Die Zwei an der Linie“

Es gibt kaum einen Platz in näheren Umgebung, den **Rudolf Volbert** nicht kennt. Schon seit Jahren begleitet er die I. Mannschaft bei Wind und Wetter durch alle Höhen und Tiefen. Während sein Sohn Peter vor Jahren auf dem Spielfeld ackerte, unterstützte Rudolf die Schiedsrichter an der Seitenlinie. Schon manchen kritischen Kommentar mußten sich die Spieler unserer „Ersten“ anhören, wenn Rudolf mal wieder nicht mit der Einstellung oder dem Ergebnis zufrieden war.

Aber auch in der „dritten“ Halbzeit macht Rudolf eine

gute Figur, was nicht zu übersehen ist und ihm schon einen Spitznamen von den RUHR-AUGEN eingebracht hat.

Was Rudolf Vogel für die „Erste“, das ist **Norbert (Nobby) Luftmann** für die II. Mannschaft. Als alter Mintarder Junge begleitet er die Reserve schon seit vielen Jahren, und man munkelt, er macht am Spielfeldrand mehr Meter, als mancher Spieler der Reserve auf dem Rasen. Doch auch Samstags können die „Alten Herren“ auf Norberts Hilfe zählen.

Vielen Dank an beide und noch möglichst viele „Meter“ an der Seitenlinie.




Kurt Berg
 GmbH + Co. KG
 Tief- und Straßenbau
 4030 Ratingen 5
 An der Dellen 21 ·
 Telefon 02054 / 2111

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

Drengenburg
 Corneliusstr. 39 · 4300 Essen 18 **Tel. 02054/84114**

Electronic Partner EP
 IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

HASELBECK + KREUL GMBH

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

4330 Mülheim (Ruhr)-Speldorf · Friedhofstr. 53
 Telefon (0208) 50885 · Telefax (0208) 57637



Podium
 Pinte · Café · Pub · Piano
 Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 80657
 Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen mit Eintopfen und Live-Musik

Splitter aus dem Verein

★ Das Jahr 1992 neigt sich langsam dem Ende zu. Also stehen auch die traditionellen Weihnachtsfeiern von Blau-Weiß Mintard wieder vor Tür. **Am 5. Dezember, am Tag vor Nikolaus, feiert unsere Jugendabteilung. Zwei Wochen später, am 19. Dezember, sind dann die „Großen“ dran.** Zur Vorbereitung dieser Feier werden noch tatkräftige Helferinnen und Helfer gesucht. Wer helfen will, melde sich bitte bei Dirk „Pawi“ Hofmann.

★ Was machen eigentlich die ehemaligen Mintarder in ihren neuen Vereinen?

Holger Heppner, Herbert Langen und Ralf Renczewitz streben mit dem FSV Kettwig den Aufstieg in die Landesliga an. Alle drei gehören zum Stammkader des derzeitigen Tabellenführers der Bezirksliga.

Auch die SSVg. Heiligenhaus von Trainer **Bernd Wagner** spielt in diesem Jahr eine bessere Rolle in der Bezirksliga. **Christian Felske** hat es noch schwer, sich den Stammspieler im Tor zu sichern. Dafür feiert **Matthias Schorn**, der auch verletzungsbedingt lange Zeit nur sporadisch zum Einsatz kam, ein Comeback. Ein alter Mintarder spielt neuerdings ebenfalls im Heiligenhauser Dress: **Raimund Mallepre**.

In der Bezirksliga-Mannschaft der ETB-Reserve konnte sich **Arndt Ridder** im Kader durchsetzen. **Frank Renczewitz** war noch nicht spielberechtigt.

Mit unterschiedlichem Erfolg spielen **Wilfried Pick** und **Dirk Stoecke** beim SC Mülheim 07. Während der Mintarder Ex-Coach meistens von Anfang an dabei ist, wird Dirk oft erst eingewechselt.

Ältere Mintarder Fans erinnern sich auch noch an die **Skrobisch-Brüder**. Sie sorgen auch weiter im bergischen Fußball für Furore. **Ralf** spielt mit dem 1. FC Wülfrath in der höchsten Amateurliga und **Michael** schießt Tore am Fließband für den Landesliga-Neuling SSVg. Velbert.

Das historische Foto



● 13 Jahre alt ist dieses Bild, umph in der Vereinsgeschichte das den bislang größten Tri-

kumentiert. Als Kreisliga-Meister der Saison 1978/79 stieg unsere Mannschaft in die Bezirksliga auf. Ältere Fans rühmen noch heute den beispiellosen mannschaftlichen Zusammenhalt der Elf, der nicht unwesentlich zum Erfolg beigetragen hat.

IV. Mannschaft

(A) Vatan Spor II 1:1

Es spielten: Jörg Kaiser, Christoph Lerch, Klaus Benning, Bernd Hofmeister, Bernd Sturzkopf, Andreas Krüger, Arndt van den Berg, Michael Henze, Ulrich Wilms, Thomas Seppi, Stephan Block.

Tore: 0:1 Klaus Benning, 1:1.

(H) SV Heidhausen III 0:1

Es spielten: Jörg Zogel, André Gysbers, Klaus Benning, Ralf Besmehn, Andreas Krüger, Arndt van den Berg (Bernd Sturzkopf), Stephan Block, Patrick Hagemeister, Ulrich Wilms, André Boness, Thomas Seppi.

(A) Bor. Byfang III 1:2

Es spielten: Jörg Zogel, Andreas Krüger, André Gysbers, Arndt van den Berg, Ulrich Wilms (Bernd Hofmeister), Bernd Sturzkopf, Stephan Block, Patrick Hagemeister, Michael Kubiak, Thomas Seppi, André Boness.

Tore: 0:1, 0:2, 1:2 Patrick Hagemeister.

(H) FSV Kettwig IV 0:5

Es spielten: Jörg Kaiser, Ralf Besmehn, Klaus Benning, Arndt van den Berg, Bernd Hofmeister, Bernd Sturzkopf, André Boness, Stephan Block, Michael Henze (Andreas Krüger), Ulrich Wilms, Thomas Seppi, Oliver Thiel.

ISBN

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33
Postfach 10 09 63
4330 Mülheim a. d. Ruhr
Telefon (02 08) 5 60 60
Telefax (02 08) 5 71 83

Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,
4030 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen
Unfallversicherungen
Rechtsschutzversicherungen
Haftpflichtversicherungen
Kraftfahrtversicherungen
und sämtliche
Sachversicherungen
und Bausparverträge

**Magdeburger
Versicherungsgruppe**

Aus der Jugendabteilung

Ergebnisse + Tabellen + Nachrichten

A-Jugend

(A) FC Eiberg 11:0
Dieses Spiel ist inzwischen ohne Wert, da Eiberg die Mannschaft zurückzog.

Tore: Markus Walker (4), Tobias Schiller (2), Stefan Bönisch (2), Stefan Kronen, Nils Kremer, Waldemar Konietzky.

(H) FSV Kettwig 5:0
Klarer Sieg im Lokalderby und auch sehr gut gespielt. Eigentlich hätte das Ergebnis wieder zweistellig sein müssen.

Tore: Tobias Schiller (2), Markus Walker (2), Waldemar Konietzky.

(H) SC Steele 03/20 2:4

Der Sieg wurde in der ersten Halbzeit vergeben, als man den Gegner nicht konsequent und aggressiv genug angriff. Nach dem Wechsel - mit Windunterstützung - waren aber noch genügend Chancen da, um beide Punkte in der Ruhraue zu behalten.

Tore: Markus Walker, Srefan Bönisch.

(A) FC Kray 09/31 0:3
Die Jungs lieferten das bisher schwächste Spiel der Saison.

1. Steele 03/20	3	3	0	0	9:2	6:0
2. SV Kupferdreh	4	2	1	1	8:6	5:3
3. ETB II	3	2	0	1	5:3	4:2
4. FC Kray 09/31	2	1	1	0	4:1	3:1
5. SV Kray 04	3	1	1	1	5:2	3:3
6. ESV 10/21	4	1	1	2	4:9	3:5
7. BW Mintard	3	1	0	2	7:7	2:4
8. FSV Kettwig	4	1	0	3	6:12	2:6
9. Vatan Spor 88	4	0	2	2	4:10	2:6

B-Jugend

(H) Rellinghausen 08 1:5
Der Sieg der Rellinghausener geht auch in dieser Höhe in Ordnung.

Tor: Tobias Meijer.

(A) RSC Essen 3:2
Schwachere Spiel beider Mannschaften, wobei Mintard letztendlich das glücklichere Ende für sich behielt.

Tore: Ingo Kandal, Stefan Seeger, Oliver Langenstein.

(A) SV Kray 04 1:2
Endlich gut gespielt und doch verloren, so kommentierte Trainer Axmann dieses Spiel. Anfangs hatte man die Krayer im Griff, dann wurde der Sieg innerhalb von 10 Minuten verspielt.

Tor: Ingo Kandal.

(H) SC Steele 03/20 5:3

Nach überlegener erster Halbzeit mußte man noch zittern, als der Gegner auf 3:3 herankam. Erst in der Schlußphase wurde der Sieg sichergestellt.

Tore: André Bobbert (2), Christian de Noker, Oliver Langenstein, Stefan Seeger.

1. ETB II	4	4	0	0	14:0	8:0
2. Rell'hausen 08	4	3	1	0	23:2	7:1
3. FC Kray 09/31	4	1	3	0	5:4	5:3
4. BW Mintard	4	2	0	2	10:12	4:4
5. SV Kupferdreh	4	1	2	1	3:8	4:4
6. Kray 04	4	1	1	2	4:5	3:5
7. RSC Essen	4	1	1	2	5:8	3:5
8. Teut. Überryhr	4	1	1	2	4:7	3:5
9. Steele 03/20	4	0	1	3	5:18	1:7
10. Niederbönst.	4	1	0	3	4:13	2:6

C-Jugend

(A) SV Kupferdreh 7:2
Von Anfang bestimmte Mintard das Spiel. Erst gegen Ende des Spiels mußte Torben Ridder im Tor sein Können bei gefährlichen Kontern unter Beweis stellen.

Tore: Tobias Meijer (4), Chris Day, Lars Boelke, Jan Jerosch.

(A) FC Eiberg 6:0

(Eiberg hat inzwischen zurückgezogen)

(H) FC Heisingen 3:1

Eine mittelmäßige Leistung reichte an diesem Tag, um die Punkte einzufahren.
Tore: Chris Day, Dennis Peskes, Tobias Meijer.

(A) ETB II 0:0

Anfangs lief es nicht so gut, aber aufgrund der besseren zweiten Halbzeit war der Punkt verdient. Diesmal sehr stark: **Florian Holfort** und auch **Torben Ridder** im Tor verdiente ein Lob.

1. FC Kray 09/31	3	3	0	0	12:2	6:0
2. ESG 99/06	4	3	0	1	8:3	6:2
3. BW Mintard	3	2	1	0	10:3	5:1
4. Burgaltendorf	2	1	0	1	2:2	2:2
5. SV Kupferdreh	3	1	0	2	10:9	2:4
6. ETB II	2	0	1	1	1:3	1:3
7. Teut. Überryhr	3	0	1	2	4:12	1:5
8. FC Heisingen	4	0	1	3	6:19	1:7

D-Jugend

(H) ETB II 0:3

ETB war zwar optisch überlegen, doch hatte Mintard gute Konterchancen.

(A) FC Heisingen 0:4

Die Niederlage war auch in dieser Höhe verdient, denn Heisingen war unseren Jungs in allem überlegen.

(A) ESG 99/06 1:3

Obwohl nicht die stärkste Mannschaft aufzulaufen konnte, wurde großartig gekämpft und etwas unglücklich verloren.

Tor: Daniel Molitor.

1. ETB II	4	4	0	0	31:2	8:0
2. FC Heisingen	3	3	0	0	20:3	6:0
3. SV Kray 04	4	3	0	1	20:7	6:2
4. TBV Frillend.	4	2	1	1	10:14	5:3
5. ESG 99/06 II	3	2	0	1	7:9	4:2
6. DJK FS Haus	3	0	1	2	5:19	1:5
7. BW Mintard	3	0	0	3	1:10	0:6
8. Rell'haus. 08	3	0	0	3	3:19	0:6
9. SuS Kr. Leithe	3	0	0	3	0:14	0:6

E-Jugend

(A) SV Heidhausen 6:0

Starkes Auftaktspiel. Herausragend der vierfache Torschütze Stefan Tack.
Tore: Stefan Tack (4), Dominik Kaufhold, René Birkmann.

(H) RSC Essen 0:3

Ersatzgeschwächt mußte man diesmal eine klare Niederlage hinnehmen.

(A) ETB II 2:5

Bei den Schwarz-Weißen war an diesem Tag nicht viel zu holen.

Tore: Stefan Tack, René Birkmann.

(H) ASV Werden 1:6

Das Ergebnis fiel etwas zu hoch aus, denn Mintard hatte auch seine Chancen.

Tor: Stefan Tack.

1. ETB II	3	3	0	0	13:2	6:0
2. RSC Essen	2	2	0	0	5:0	4:0
3. SG Heisingen	2	1	1	0	5:3	3:1
4. ASV Werden	4	2	1	0	14:12	5:3
5. BW Mintard	4	1	0	3	9:14	2:6
7. SV Heidhaus.	2	0	0	2	0:8	0:4
8. Fort. Bredenev	3	0	0	3	3:10	0:6

F-Jugend

(A) ASV Werden 0:0

Nur acht(!) Spieler standen in Werden zur Verfügung. Mit „alle Mann“ hielt Mintard das Unentschieden.

(H) ESG 99/06 1:9

ESG war unseren Jungs in allen Belangen überlegen. Erwähnenswert: Mintards Keeper verhinderte mit tollen Paraden eine höhere Niederlage.

Tor: André Molitor.

(A) FSV Kettwig 0:1

Viel Pech im Lokalderby, denn in der letzten Minute siegten die Kettwiger.

(H) SV Heidhausen 0:5

Wieder mußten die Kleinsten Lehrgeld zahlen. Prominenter Gast: Frank Mill, dessen Sohn Kevin bei Heidhausen spielt, schaute sich das Spiel an.

**Täglich frische Brot- & Backwaren
Lebensmittel - Obst & Gemüse
Getränke aller Art**

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topf-Pflanzen
Erfrischende Speise-Eis-Palette

Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

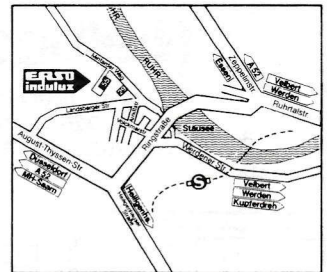
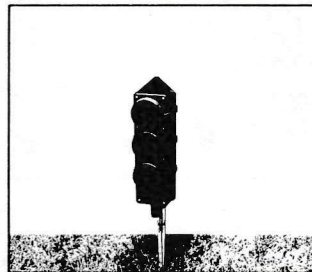
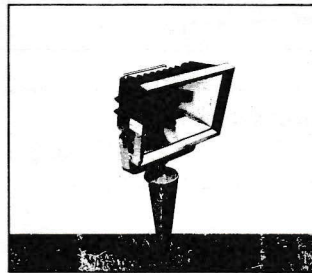
August Thyssen Straße 102, 4330 Mülheim-Mintard
Telefon 0 20 54 / 8 24 25

**JÜRGEN FADUM
MALERMEISTER**

Wir bieten Ihnen
den kompletten Service
für Boden, Wand, Decke,
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33

Vom Spezialisten



Stecker · Verteiler · Leuchten · Signalgeräte

Alles aus einer Hand · Über 35 Jahre ERSO-Qualität

**ERSO
indulux**

WÄLLER GMBH & CO KG

robust · sicher · langlebig

Mintarder Weg 29/55 · Postfach 18 52 43 · 4300 Essen-Kettwig 18
Telefon 0 20 54 / 50 05 · Fax 0 20 54 / 8 26 06 · Telex 8 579 103 erin d



Das AUS für das RUHRAUGE

Wüste Beschimpfungen, Klageschriften, Gerichts- und Anwaltstermine – das RUHRAUGE am Ende?

Jetzt hat es auch das RUHRAUGE erwischt. Nicht nur die BILD-Zeitung, Super-Illo oder der Spiegel, um einige ebenfalls prominente Blätter zu nennen, nein auch das RUHRAUGE sieht sich massiv und bedrohlich dem Druck betroffener Zeitgenossen ausgesetzt, die sich in ihrer Würde durch die direkte Berichterstattung zutiefst verletzt fühlen, weil sie meinen, daß nicht immer alles wahrheitsgemäß wiedergegeben wird. Nach mehreren Audienzen bei Staranwälten, sieht sich das RUHRAUGE in dieser Ausgabe gezwungen, einige Gegendarstellungen zu veröffentlichen.

EL Popo Rocholz möchte darauf hinweisen, daß er in Mia Scherrer's Herrenspieladen nicht zu Werbezwecken und auch nicht bei Gagenverhandlungen gesichtet worden ist, sondern schlicht und einfach bei der Anprobe. **EL Popo: „Sach' mir 'nen**

Laden in Kettwich, wo de sonst 'ne 10er Schiesser grob geriffelt herkriegten kannst. 'n Unding!“

Von **Old Smoking Hepp's** Gattin **Mama Brigitte** erhielten wir Tageaufzeichnungen aus **Gerd's** Grundschul-Ära, anhand

von derer sie richtigstellen möchte, wie die Geschichte mit dem Schnitzel nun wirklich war.

Auszug: „...sie wollten einfach alle wieder nicht mit mir spielen, da klaute ich aus unsern Külschranck zwei Schnizzel und versteckte sie festgebunden mit einen Pfaden am Schiitenbein unter der Hohse. Mama durfte das doch nicht wissen – und für einmal blinde Ku sein, brauchte ich die halt.“ Desweiteren versicherte **Brigitte**, daß **Gerd** sowieso nichts für neurotische Hunde übrig hat.

★

Zahlreiche, zum Teil polemische Briefe erhielt das RUHRAUGE vom skandalumwitterten **Jürgen Bachstelz Erzigkeit**, der durch seine Tauchaktionen in toten, stinkenden Mintarder Gewässern zu Auenruhm gelangte. Seine zu meist in fäkalien-deutsch angehauchten Gegendarstellungen über die Interaktionen vom 1. Mai 1990, hindern das RUHRAUGE aber, hier an dieser Stelle Auszüge zu veröffentlichen. Es wird aber vermutet, daß ihm die Popularität über den Kopf hinausgewachsen ist. Meldeten sich bei ihm doch nach seinem Stunt Umweltschützer, Filmproduzenten und ein Anglerclub, der auf Ködersuche war.

★

Heftige Reaktionen erhielt das RUHRAUGE auch von **Klaus Pu-Vogel**, der ein Dementi auf sein Aussehen fordert. **„Ich bin keine 40, und ich sehe auch nicht so aus! Bei mir ist nur die erstaunliche Ähnlichkeit zwischen dem Mensch und seinen Vorfahren etwas ausgeprägter – soll ich denn immer eine Pelzmütze tragen?“**

Mintard intern

Geburtstage im Monat November 1992

Best, Klaus	01. 11.
Zeyen, Sebastian	01. 11.
Jarzinka, Martin	01. 11.
Birkmann, Rolf	02. 11.
Peeters, Michael	02. 11.
Peskes, Helmut	04. 11.
Hoffstadt, Maik	05. 11.
Rohde, Stephan	05. 11.
Thom, Jürgen	06. 11.
Dally, Ralf	06. 11.
Klug, Karl-Herbert	06. 11.
Schäfer, Karsten	06. 11.
Becüwe, Björn	08. 11.
Werner, Markus	08. 11.
Thönes, Marc	09. 11.
Ludwig, Helma	10. 11.
Schorn, Anton	11. 11.
Biallowons, André	11. 11.
Maltor, Jochen	12. 11.
Dickhaus, HorstJoachim	14. 11.
Ridder, Friedhelm	14. 11.
Reise, FranzJosef	15. 11.
Fenten, Heinz	16. 11.
Switalla, Carsten	19. 11.
Nicastro, Guisepppe	20. 11.
Harm, Andreas	21. 11.
von Danwitz, Günter	21. 11.
Lenzing, Tim	21. 11.
Pertzborn, Rudolf	25. 11.
Reintjes, Armin	25. 11.
Felske, Christian	25. 11.
Gacka, Adam	27. 11.
Glowienke, Carsten	27. 11.
Jäger, August	28. 11.
Kröger, Michael	29. 11.
Wendorf, Daniel	30. 11.

Wir gratulieren!



Impressum	
Herausgeber Blau-Weiß Mintard	
Redaktion Jürgen Erzigkeit (verantwortlich) Willi Dörr Wolfgang Kubierske Ralf Weber Jens Weller Anton Niederberghaus	

Wer eine Reise plant, sollte an uns denken!

Vor allen Dingen aber bei einer GRIECHENLAND-REISE.

Spezialgebiete: Korfu, Kreta, Skiathos, Chalkidiki (auch Gruppenreisen)

GR - IN - TOURS Nielbock

4300 Essen 18 (Kettwig)

Telefon: 0 20 54 / 44 24

Fax: 0 20 54 / 8 55 95



Leasing
Die moderne
Konzeption
Auto zu fahren

CTB LEASING GMBH

Bonsiepen 5, 4300 Essen 1, Telefon (0201) 25 834 - 837



**Sanitätshaus
Szabo**



Orthopädie-Technik

Prothesen · Apparate
Einlagen · Stützkorsetts
Kompressionsstrümpfe
Krankenpflegeartikel
Gesundheits-Schuhe
(Berkemann + Birkenstock)
Miederwaren · Wärmewäsche
Krankenfahrstühle und Pflegebetten
(auch leihweise)
Rehabilitationsmittel

Ringstr. 51 · 4300 Essen-Kettwig

☎ 0 20 54 / 1 66 00